

CHARDER



R210 厨房秤

中文使用说明书

请妥善保存此说明书以供未来查阅之用

启硕电子（扬州）有限公司 版权所有

目录

一、前言.....	3
二、安全须知.....	3
三、安装.....	4
3.1 安装清单.....	4
3.2 选择放置地点.....	4
3.3 电源连接.....	5
3.4 电池供电.....	5
四、按键功能说明.....	5
4.1 面板状态指示标志说明.....	6
4.2 按键说明.....	6
4.3 功能设定.....	6
五、产品维护.....	7
5.1 产品清洁.....	7
5.2 简易故障排除方法.....	7
5.3 服务信息.....	7
六、技术数据.....	8
6.1 规格参数.....	8
6.2 废弃物处理方式.....	8
七、错误资讯.....	9
八、电子信息产品有害物质申明.....	9
九、售后服务保证事项.....	11

一、前言

感谢您选购启硕厨房秤。我们的产品具有造型新颖、美观、制作精良、计量准确、性能稳定、功能齐全、结构紧凑、合理、维修方便等特点。如果您有任何产品使用上的问题及疑问并且在本说明书中未能解决您的问题，请经洽询启硕产品经销商以协助您解决您的疑问。

二、安全须知

请注意以下安全事项:

- 核实交流电源的输入电压与本地交流电源匹配。
- 不得砸落物体到秤盘上。
- 不得将电子秤放于恶劣的环境下使用。
- 不得让称重物长时间放在秤上。
- 不得将电子秤颠倒过来放置。
- 电子秤的维修只能由经授权的专业人员进行。
- 清洗电子秤前请务必切断电源。
- 定期检查电源线是否损坏。如果损坏，请立即断开电源。

三、安装

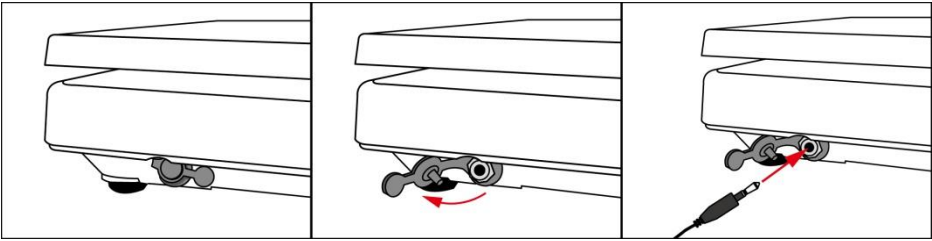
3.1 安装清单

 A silver electronic scale with a digital display showing '0.00'. The display has 'CHARGER' printed above it. There are two buttons labeled 'UNIT' and 'TARE' below the display, and a red 'ON/OFF' button to the right. The scale is shown from a slightly elevated angle.	R210 电子秤一台
 A green 9V battery with 'GP' and '9V' printed on it. It has a standard rectangular shape with a slightly raised top and bottom.	9V 电池一个
 A white user manual with a small image of the scale on the cover. The text 'R210' is visible in the top left corner of the cover.	使用说明书一本

3.2 选择放置地点

请将电子秤放置于平稳、水平的表面，请勿将电子秤放置于温度变化剧烈、通风、振动或过热的环境中使用，应提供充足的使用空间。

3.3 电源连接



连接电源线到电子秤底部的 DC 电源接口，如图所示，然后连接插头到电源插座。电源插座应靠近电子秤，方便使用。

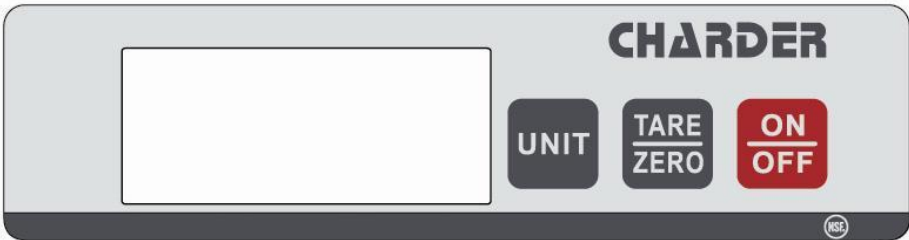
3.4 电池供电

如果出现电源故障或电源线被拔掉，电子秤会自动切换到电池供电。注意：若显示器显示，**LobAt** 电量低，电子秤会在 30 秒后自动关机。



如果用错误的电池型号替代或连接不当，就会发生爆炸的危险。不要拆卸、修理或篡改电池扣。遵守当地有关处理电池的法律法规。

四、按键功能说明



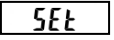
4.1 面板状态指示标志说明

状态指示标志	说明
	稳定显示
g/lb/oz/lb:oz	选择重量单位

4.2 按键说明

按键	说明
	【开机/关机】
	【去皮/归零】
	【单位转换】

4.3 功能设定

- 去皮功能操作
将一个空的容器放在秤上，按【TARE/ZERO】键，此时显示器将会显示一个净重值“0”。若要清除皮重，当空秤盘时按【TARE/ZERO】键。
- 自动关机设定
按【ON/OFF】键开机后，按住【TARE/ZERO】键3秒直到显示  一秒后显示 UNIT，按【UNIT】键显示 A_OFF，按【TARE/ZERO】键进入自动关机，按【UNIT】键选择自动

关机时间或者关闭这个功能，按【TARE/ZERO】键确定，再【UNIT】键选择至显示 End，再按【TARE/ZERO】键确定，设置完成。

五、产品维护

5.1 产品清洁

清洗前请务必切断电源。将电源适配器从电源插座上拔出，将电池从电子秤中取出。

- 可用湿巾或者少量肥皂或类似的清洁剂清洗，清洗后擦干。
- 不得使用任何酸，碱或者强活性溶剂来清洁外壳或面板。

5.2 简易故障排除方法

序号	故障现象	可能原因	排除方法
1	无法开机	电子秤没有接电源/电池没电	检查电源连接和电压是否正确
2	精度不良	不稳定环境	将电子秤移到适当的地点进行称重，查阅说明书中手动选择放置地点。

5.3 服务信息

如果故障查找部分不能解决或没有描述到你的问题，请联系启硕客户服务部或联系启硕授权经销商。（启硕服务热线：0514-85869999；邮箱：service@chartek.com.cn）

六、技术数据

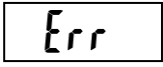
6.1 规格参数

型号	R210		
最大称重	0.5 kg / 1 lb	2.5 kg / 5 lb	5 kg / 10 lb
分度值	0.1 g / 0.0002 lb	0.5 g / 0.001 lb	1 g / 0.002 lb
适用电源	100 V - 240 V DC 15V / 0.3A 电源适配器 9V 碱性电池		
称重单位	lb:oz ,oz, g, lb		
显示屏	0.8 英寸 LCD 显示屏		
功能键	开机/关机 (ON/OFF) 去皮/清零 (TARE/ZERO) 单位转换 (UNIT)		
操作温度	5°C ~ 35° C		
构造材质	304 不锈钢秤台和外壳，ABS 塑料底座		
秤台尺寸	150 x 120 mm		
产品尺寸	150 x 170 x 40 mm		
产品重量	0.62 kg		

6.2 废弃物处理方式

此产品不应被当作一般家庭废弃物来处理，请依电子废弃物回收条例作为处理的准则。您可以联系环境保护局以了解更多电子废弃物的处理方式及回收地点或联系您当初购买的经销商处理。

七、错误资讯

错误资讯	原因	措施
	低电量	替换电池
	零值错误： 零值数值高于上限值	此秤传感器可能检测故障，请联系当地的服务授权中心。
	零值错误： 零值数值低于下限值	此秤传感器可能检测故障，请联系当地的服务授权中心。
	软件错误	请联系当地的服务授权中心。
	超载	请移除秤上超过的重量，请在称重范围内称重。

八、电子信息产品有害物质申明

关于精度

本产品出厂前经过严格检查。有关本产品的厂家保证精度，请参阅上表的参数栏的说明。

本产品是专为厨房测量重量而制造的测量工具。根据计量法，不能在物品的买卖交易或证明物品重量是否正确时使用。

ISO 9001 认证

本产品的研发、制造、服务是严格遵循ISO 9001：2015 标准体系。

电子信息产品有毒有害物质申明

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
显示器	○	○	○	○	○	○
电路板	○	○	○	○	○	○
传感器	○	○	○	○	○	○
适配器（附	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量在SJ/T-11363-2006《电子信息产品有毒有害物质的限量要求》规定的限量要求以下。 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求。						

九、售后服务保证事项

本保证书系适用于启硕电子（扬州）有限公司(以下简称启硕电子)所生产之产品。自购买起一年内(以开票日期为凭证)在正常使用状态下发生故障，由启硕或授权之经销商负责维修，于保修期间内，本公司提供负责维修服务。购买日期未有相关证明或无法提供发票，保修期限则以本公司出货日起算一年，启硕电子不承认任何其他声明或隐含的保修信息。有下列情况者除外。

- (1)未依随产品所附之产品说明书来使用及进行安装组合，以致产品毁损。
- (2)擅自拆修或修改等不当使用。
- (3)购买后由于天灾、地变、运输跌落、摔落、电压异常致故障损害。
- (4)装配电池后长期未使用产品，造成电池漏液状况导致产品故障损害。
- (5)退回商品必须是全新状态保持商品包装配件完整，否则恕不接受退货。

若原厂包装损毁将无法退货或须将损坏费用于退款中扣抵。

注意事项：

- 1.因原厂规定欲更换之新品，须保留商品之完整性及所有附件，如：外箱、内衬、保修卡、说明书、及所有原厂出货时之配件(含赠品等)。
- 2.经原厂检测确实为新品故障，且所附之配件完整者，方予以新品更换，约七个工作日(不含节假日)。
- 3.若产品因客户不当使用而损坏者，可依循本公司维修品送修之程序，获得修复产品，则维修服务费用将另行报价。
- 4.有任何零配件或包装缺损之退货，本公司将视缺损状况另行收取工本手续费，亦或不接受处理。

如有产品故障时，请与启硕电子客服部联络，或拨打服务专线电话：0514-85869999，将保修卡及产品寄回请求维修，本保修卡请妥善保存，如有遗失恕不补发。

启硕电子（扬州）有限公司

保 修 卡

维修服务热线 0514-85869999

售后服务邮箱 service@chartek.com.cn

用户名称：

地址：

购买日期：

机身产品序号：

购买产品名称：

发票号码：

购买产品型号：

■ 请用户务必正确填写,便于维修服务。

■ 本公司及维修站将凭该卡记录和发票对您所购产品进行保修。

保修卡是设备的保修凭证,凭本卡保修一年

此保证书证明此产品为启硕原厂出品之产品。保证期满后属调整、保养或是维修性质之服务，则酌收维修工时费用，若有零件须更换，零件费用另计。若遇到技术上的问题，请拨打服务专线电话：0514-85869999 或上网站洽询 www.chartek.com.cn

启硕电子（扬州）有限公司

邮寄地址：扬州经济开发区维扬路6号

邮政编码：225009

电 话：0514-85869999

网 址：<https://www.chartek.com.cn>

